



**Abril-Mayo 2008 - N° 212**

MMTC-WMCW-WBCA  
124, Bd du Jubilé  
B-1080 Bruxelles  
Tél.: + 32 2 421 58 40/41  
Fax : + 32 2 421 58 49  
E-mail : info@mmtc-infor.com  
Website : www.mmtc-infor.com

**Responsable de edición**  
**Paul EDWARDS**

**Suscripción anual**  
EUR 15 euros  
CHF 25  
USD 17

**Suscripción de apoyo**  
EUR 25,80  
CHF 42  
USD 35

**Suscripción mínima**  
Países no industrializados  
USD 6

**Suscripción de patrocinazgo**  
Podéis añadir a vuestra suscripción  
Una Suscripción de patrocinazgo  
EUR 6 euros  
CHF 10  
USD 6

**Países de la Unión Europea :**

Cheque a la orden del MMTC  
CCP 000-1611082-09

Francia :

Cheque a la orden del MMTC  
ACO 7, rue Paul Lelong,  
F-75002 Paris

**Alemania :**

PAX-BANK e.G. Aachen  
Compte n° 1009.324.018  
IBAN : DE 27 3706 0193 1009 3240 18  
BIC : GENEDED1PAX

**Otros países:**

Transferencia bancaria :  
MMTC : N° 799-5500466-83,  
DEXIA Banque  
Bruselas, Bélgica  
IBAN : BE14 7995 5004 6683,  
BIC : GKCCBEBB.

## Editorial

### *¡Todos a bordo!*

Cuando una embarcación se adentra en aguas turbulentas y el oleaje la hace tambalear, siempre existe el riesgo de que la tripulación pierda el control del timón y que el buque se quede encallado. Sin embargo, cuando los miembros de la tripulación saben plantar cara a la situación trabajando juntos y actuando de forma solidaria sabrán navegar hasta las aguas más tormentosas.

La tripulación del velero MMTC compuesta por los movimientos nacionales afiliados, ha logrado capear el temporal y ha puesto rumbo hacia su destino : la construcción de una sociedad nueva, una sociedad basada en la solidaridad, una sociedad nueva en la que los trabajadores y trabajadoras podrán encontrar un trabajo digno que les permita dar una vida digna a sus familiares y a sus comunidades; un mundo nuevo donde las familias no se vean desagarradas por la guerra y los conflictos étnicos, donde los trabajadores no se vean obligados a realizar periplos peligrosos atravesando continentes para encontrar trabajo y alimentar a sus familias.

En esta edición recogemos los seminarios del MMTC en Egipto y Camerún, demostrando así que nuestro movimiento sigue vivo y que los miembros de la tripulación se han puesto manos a la obra para capear la tormenta. Incluimos nuestro mensaje para la celebración del Día Internacional de los Trabajadores. En este mensaje queremos recordar a los miles de trabajadores que abandonan su tierra en pos de una vida mejor en tierras extrañas. Nuestra fe cristiana nos enseña que los migrantes son nuestros hermanos y nuestras hermanas. Acoger a los migrantes es acoger a Dios entre nosotros.

Este sabor náutico que empapa este editorial debe entenderse como una manera de demostrar que vamos bien encaminados pero como en cualquier travesía necesitamos provisiones y combustible para alcanzar nuestro destino. Nuestra próxima escala: el Seminario Internacional y la Asamblea General que se celebrarán en otoño de 2009. Para el Seminario Internacional proponemos el tema de los trabajadores migrantes y la globalización. Pero para llegar a buen puerto necesitamos vuestra ayuda concreta y vuestro apoyo financiero.

Os animamos a subir a bordo de nuestro barco y a aunar fuerzas con nuestra tripulación respondiendo con generosidad a nuestra campaña de solidaridad y renovando vuestra suscripción a INFOR. Todos los detalles aparecen en la columna de la izquierda.

¡Que no se nos escape el barco, porque el viaje promete ser inolvidable!

**Paul Edwards**, Secretario general del MMTC

## Presencia del MMTTC en los países árabes

Del 23 al 27 de agosto de 2007, tuvo lugar en las afueras del Cairo (Egipto), el seminario de los países árabes. Se reunieron una veintena de participantes de Egipto y Líbano para compartir sus experiencias y sus convicciones sobre el tema: «**¿Cómo ser eficaz y capaz de cambiar, con vistas a mejorar nuestra vida y nuestra sociedad?**»

El año 2006 fue marcado por el conflicto israelo-libanés, que obligó a aplazar el seminario en 2007. Líbano es un pequeño país de 4 millones de habitantes (de los cuales 500.000 son refugiados palestinos) y está afectado por las rivalidades entre las distintas confesiones (Chiítas, Sunitas, Maronitas, Druzos y otras pequeñas comunidades cristianas) y por las influencias extranjeras fuertes y contradictorias (Siria, USA, Europa...). En dicho contexto, los miembros del MMTTC Líbano ayudan a las víctimas de los conflictos y trabajan en la reconstrucción de un país respetuoso de las diversidades, en contra de la lógica de los clanes que prevalece actualmente. Egipto, un gran país de 73 millones de habitantes (de los cuales 40 millones viven en las ciudades), tiene un régimen democrático, con numerosos partidos políticos. Sin embargo, se denuncia con frecuencia la corrupción, el analfabetismo, que alcanza aproximadamente el 30% de la población y el paro es importante (incluso si oficialmente sólo es del 9.3%). A muchos trabajadores les cuesta perseverar a causa de sus condiciones de vida o laborales. No obstante, el movimiento obrero se reaviviza (230 huelgas en 2006-2007).

A través del estudio de tres situaciones concretas, (una sobre las injusticias en

la escuela, otra sobre los problemas del agua no potable, y una tercera sobre la corrupción en el medio laboral), los participantes reafirmaron el derecho a una buena enseñanza, a una igualdad de oportunidades en la escuela, el derecho a acceder al agua potable y el derecho a un trato igual y justo para todos los trabajadores.

Los derechos de las mujeres y de los niños también se evocaron ampliamente. Derecho de la mujer en el matrimonio y en la familia, derecho de la mujer en materia de educación y de elección de la formación, derecho de la mujer al trabajo y en la vida profesional, derecho de los niños a ser protegidos, educados, queridos, papel del colegio...



**Participantes del seminario de los países árabes el El Cairo, Egipto**

El mundo está fuertemente marcado actualmente por la cultura de la desesperanza, sabiamente mantenida por los poderosos: el consumo se convierte en el único objetivo que se asigna a los hombres, el único modelo que se propone es pragmático y material. Los jóvenes de los países “desfavorecidos” quieren irse a vivir a América o a los países “desarrollados”...

Entre los cambios reivindicados por los participantes:

- el sueño de un mundo de esperanza y paz,
- la preocupación por una propiedad compartida y pública (en vez de su destrucción),
- el principio de la multiplicidad y de la variedad (en vez de la supresión de las diferencias),
- promover un sentido de la libertad que ayude a construir y a desarrollar a las personas y a las comunidades,
- la llegada de una verdadera democracia que respete las mayorías y las minorías,
- La igualdad y la justicia entre las personas, la solidaridad para el bien común (en vez de vivir cada uno para sí),
- Relaciones humanas más sencillas,
- Que cada ciudadano vele por la construcción de su país (en vez de huir hacia otras patrias),
- La vuelta de los emigrantes a su país, para que éste se beneficie de sus dotes y de sus capacidades...

¿Cómo ser eficaz y capaz de cambiar con vistas a mejorar nuestra vida y nuestra sociedad?

Esto requiere una acción colectiva de concienciación de cada uno para:

- adquirir nuevos conocimientos sobre las situaciones y los problemas a tratar;
- adquirir nuevas capacidades en las relaciones y en las acciones a efectuar con las asociaciones y las organizaciones con las que actuamos,
- aumentar sus competencias para analizar un problema y para actuar eficazmente sobre sus raíces y sus causas.

La revisión de vida debe permitir a cada persona ver su vida a partir de tres aspectos: el aspecto técnico, legal, estructural, el aspecto humano, sociable, colectivo y el aspecto de la fe.

A todos los participantes les ha gustado este seminario por la calidad de los temas abordados, por las intervenciones, las relaciones y por la organización. Para los movimientos presentes, la dificultad de crecer y de extenderse en los países árabes es un reto que hay que acometer.

**Gilles Roustan,**  
**a partir de un informe realizado por los organizadores del seminario**

## **Unos minutos de solidaridad hacen toda la diferencia**

*Queridos lectores y lectoras,*

*Amigos, miembros, ex miembros, Movimientos y grupos de apoyo*

*INFOR va hacia adelante con esta 2ª publicación en 2008.*

*Nos atrevemos a reactivar su solidaridad para que se suscriban o vuelvan a suscribirse a INFOR.*

*Encontrarán los precios en la portada de INFOR.*

*Gracias de antemano por su interés y por su gesto de apoyo.*

## Mensaje del Primero de Mayo 2008

### Caminemos juntos en solidaridad con los inmigrantes

La inmigración para buscar trabajo y una vida mejor en el siglo 21 representa un desafío fundamental para la sociedad actual. Los pobres del mundo huyen de la hambruna, la opresión, la amenaza de muerte, la expulsión y la destrucción del medio ambiente. Los trabajadores migrantes acaban trabajando en condiciones indignas viéndose denegados los derechos básicos al trabajo. Son víctimas del tráfico de seres humanos y con frecuencia empujados a la prostitución y vuelven a sus hogares sin ningún tipo de protección legal.

A pesar del homenaje que les rendimos en este señalado día (Día Internacional de los Trabajadores), persiste el hecho que la represión sigue siendo una realidad para muchos trabajadores. Las desigualdades salariales, las condiciones de salud y seguridad laboral a penas han cambiando en los últimos cien años.

En numerosos países se obliga a los trabajadores migrantes a trabajar como mínimo 16 horas al día mientras que los trabajadores autóctonos sólo prestan 8. Los trabajadores migrantes viven a diario situaciones de hambre y persecución. Con frecuencia son explotados por los intermediarios y políticos locales debido a una falta de legislación laboral que ampare sus derechos.

La globalización económica basada en políticas neoliberales ha producido consecuencias negativas que a su vez generan pobreza que es causante de las migraciones. La política comercial injusta del Banco Mundial, la OMC y el FMI aniquilan las estructuras económicas en muchos lugares y constituyen un impedimento al desarrollo sostenible. Los gobiernos de los países del G8 se limitan a elaborar políticas simbólicas sin ofrecer verdaderas soluciones. Dividen al colectivo de los trabajadores en “documentados” e “indocumentados”, tildando a estos últimos con frecuencia de “ilegales”.

Nuestra fe cristiana nos enseña que los migrantes son nuestros hermanos y hermanas. Acoger a los migrantes es acoger a Dios entre nosotros. En la Iglesia no existe el forastero. El Evangelio del amor al prójimo en tierras propias o ajenas (Mt 22, 34-40) requiere claras acciones de solidaridad con el forastero. Dios nos pide dignidad para el ser humano.

Nuestra vocación esencial es unirnos a la lucha y a las vidas de los trabajadores de todas partes, a través de nuestras acciones con y para los trabajadores vislumbraremos rayos de esperanza en nuestros movimientos de todos los continentes.

El Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos está convencido que el problema de los trabajadores migrantes constituye un desafío a escala mundial. En esta víspera del Día Internacional de los trabajadores el MMTTC quiere rendir un homenaje a los trabajadores del mundo entero y pedir con insistencia la solidaridad entre los trabajadores de todos los países, ya tengan o no documentación oficial.

Queremos caminar hacia una sociedad mundial basada en la dignidad tal y como se recoge en la Declaración de los Derechos Humanos de Naciones Unidas. Consideramos que es una necesidad para que aquí y ahora se pueda trabajar por el futuro.

Creemos en el establecimiento de alianzas y redes con otras organizaciones de trabajadores del ámbito mundial que luchan por una justicia para los trabajadores migrantes. Debemos presionar a los gobiernos para que introduzcan una legislación laboral que ampare los derechos de los migrantes.



Consejo Ejecutivo del MMTTC

## Cuento de hoy



### Érase una vez....

...un buque que enarbolaba la bandera **MUNDIAL** y que durante 40 años surcó los mares de 4 continentes haciendo escala en distintos puertos con el fin de abastecer a más de 70 países y llevarse sus productos.

En el pasado, experimentó fuertes corrientes marinas, fuertes vientos, pero en estos últimos tiempos, se levantó una tempestad sin precedentes. Ésta no dejó de sacudirle: algunos marineros se cayeron, a otros

les empujaron por la borda o se los llevaron las olas. Varios se sujetaron a la barandilla del puente, se aligeró el barco para seguir a flote.

Pasada la tempestad, la tripulación reducida se apiñó, retomó el timón y el buque seguía ahí, un poco estropeado, con provisiones mínimas, pero con su tesoro intacto en el fondo de la bodega.

Estas perturbaciones llegaron hasta riberas lejanas, a oídos de unos cuantos marineros, y acudieron voluntariamente para prestar ayuda y reparar las calas, restablecer las comunicaciones, rehacer las provisiones, etc. Porque creyeron en el futuro de este Buque y en la posibilidad de vencer otras tempestades. Se acordaron del gran Timonel, que en idénticas circunstancias dijo: « ¿Por qué estáis asustados? ¿Por qué tenéis tan poca confianza? »

**Aquí acaba el cuento... ah, se me olvidaba un mensaje colgado en el salpicadero del buque:** *Todo recto, hacia adelante, los trabajadores y trabajadoras de todos los continentes están esperando.*

Bernadette Dubuc, una de los 10 marineros.

### Correo de lectores

Me alegra mucho comprobar la publicación de INFOR y la información recibida sobre la crisis que ha vivido el movimiento. Esta buena transparencia será provechosa para el conjunto de los movimientos. Gracias por los esfuerzos que hacéis, con el fin de volver a dar el dinamismo a nuestro movimiento, por el bienestar del mundo obrero y popular.  
Jacques Archibald, Quebec.

Gracias por vuestras acciones de información, de lucha por la dignidad de los más pequeños de la ACO de Francia, pensamos regularmente en apoyaros a través del gesto «una copa de Solidaridad». Buena suerte a todo el equipo. Continúa informando para denunciar y construir más fraternidad. Geneviève Andrenutz, Diebling, Francia.

Estoy abonado a INFOR desde hace años. Me reconforta mucho el hecho de leer y releer las acciones y compartirlas con todos los cristianos del mundo que luchan por construir un mundo de amor, incluso si a veces es muy duro. Hay que seguir, me ayuda a vivir con la universalidad de los hombres y la universalidad de Dios. Georges Tardif, Lyon, Francia

Me alegró mucho haber recibido INFOR. Está bien hecho, pero sólo ha firmado una persona. Esto perjudica la imagen de equipo. Benoît Dionne, St-Georges, Quebec.

## Seminario continental africano en Douala, Camerún, del 2 al 6 de agosto de 2006

### Refuerzo de la solidaridad social en los sectores económicos

Este fue el tema del Seminario continental de los Movimientos africanos del MMTTC celebrado en Douala. En él pudieron participar ocho países, lamentando la ausencia de Movimientos hermanos. Tenemos el recelo que ¡la causa principal de estas ausencias puede ser el problema financiero (el precio del viaje, días libres en el trabajo, préstamos de los amigos, buscar hasta el último ahorro) y no una falta de interés!

Cada movimiento hizo una presentación documentada de la realidad de la economía solidaria y social de su país. Algunos estados reconocen tímidamente la aportación de este sector, pero la ley favorece poco su promoción. Todavía es un sector huérfano. Algunos organismos concedieron microfinanciaciones.

En resumidas cuentas, los delegados subrayaron con ímpetu que la solidaridad social en los sectores económicos está desfalleciente. Hay que trabajar en varios campos a la vez. En primer lugar, ver la reforma del código del trabajo, mejorar las condiciones laborales, otorgar su lugar a las mujeres en la toma de responsabilidad. Continuar en la lucha contra la privatización, defender los derechos de los trabajadores durante el cierre de empresas y las privatizaciones, entre otros, el de las pensiones.

En todos los lugares sube el coste de la vida, hay que reclamar el reajuste de los salarios en función de las necesidades esenciales, suprimir los impuestos injustificados.

Esta toma de palabra también ilustró las acciones que ya están en marcha, entre otras:

**En Kenya :** Defensa de los derechos de las mujeres mayoritarias en el sector informal y presión política a favor de este sector. Denuncia del acoso sexual. Promoción con otros grupos de una democracia transparente en el sector económico.

**Togo :** Organización con compañeros de los grupos de Tontine (caja de ahorros) para pequeñas actividades generadoras de ingresos. Suspensión momentánea de las ventajas de las cooperativas para los detallistas. Almacenaje del aceite rojo y reventa. Valorización de los apren-

lices en relación con otra asociación.

**República Popular del Congo :** Reagrupación de las vendedoras de pescado, de los fabricantes de ladrillos. Cultivo de un campo. Implicación en el proceso de las huelgas. Celebración con la JOC de la fiesta del 1 de mayo. Campaña de información sobre el SIDA.

**Benín :** Cada equipo de base tiene una actividad operativa que responde a una necesidad, por citar algunas: alfabetización (2) vendedoras del mercado, artesanos, obreros, niños sin escolarizar. Protección de niños Vidomegón (sirvientes en familias). Pequeña ganadería, agricultura, cuidado de jardines, comercio, inserción en el trabajo a través de micro financiación. Escolarización (2) inserción de los minusválidos, de los indigentes, de los niños expulsados. Organización de artesanos obreros en el gremio para facilitar trabajo. Creación de escuelas para los niños con edad escolar. Defensa de los derechos de los trabajadores del sector informal, de lo(a)s asistentes que trabajan en las casas de los expatriados.

**Níger :** Reagrupación de peluqueros, de los despojados, de jóvenes sin empleo, de obreros, de costureras, de camareras de bares, de asistentes. Acciones de ayuda mutua y de defensa de sus derechos, el pobre ayuda al pobre. Formación de informática a jóvenes diplomados.



**La gente sin empleo encuentra energía en un tribunal de formación**

**Costa de Marfil :** Formación de chicas sin escolarizar. Centro de costura multiservicios. Campaña de vacunación y de prevención. Subrayamos que la guerra civil ralentizó la acción del Movimiento.

**Camerún :** Puesta en marcha de micro proyectos : tienda de productos de necesidad, producción de zumos. Reagrupaciones de artesanos. Acción política para dar poder al Ministro de la Familia.  
Proyecto personal para crearse un empleo.

**Gana :** Ayuda a los jóvenes de la JOC en la formación para oficios. Mantenimiento de la Asociación de los 'porteadores' del mercado, defensa de sus derechos, formación sobre el cáncer y el SIDA. Lucha contra la prostitución y la violación. Organización de cursos de alfabetización, de higiene y de protección del medio ambiente.



**Depósito en una caja de ahorros creada para los porteadores.**

Fuertes con este intercambio de experiencias, con la aportación de expertos y la reflexión colectiva, los participantes definieron pistas de acción que quedan por actualizar en cada uno de sus movimientos, al igual que crear los medios concretos para realizarlas.

#### **Sólo citaremos unos cuantos:**

Formar a los trabajadores para que defiendan sus derechos económicos, políticos, sociales y culturales.

Mejorar las condiciones de vida de los marginados, de los olvidados.

Formación para la conciencia profesional con el fin de una mejor productividad, espiritualidad y una apertura a la solidaridad.

Vulgarizar las legislaciones nacionales: código laboral, convenios colectivos, las distintas ratificaciones publicadas por la Organización Internacional del Trabajo.

Trabajar en relación con las ONGs locales, los sindicatos y los movimientos sociales...

Sensibilizar a los responsables políticos, a los trabajadores a la importancia de la economía social y solidaria.

Reivindicar ante los Gobiernos, la puesta en práctica de la promoción del trabajo decente para todos y para todas.

#### **Dar lo que se ha recibido**

La mayoría se fueron con la preocupación de dar, lo antes posible, esta formación a su Movimiento (equipo de base, regional y nacional). He aquí lo que dicen:

«Este seminario respondió a mi deseo de intercambio de experiencia, de formación y de adquisición de conocimientos»

«Debería haber más con más frecuencia; tenemos una responsabilidad en la economía social.»

«Debemos unir nuestras fuerzas con otros grupos para transformar las condiciones de vida y laborales, llevar a cabo acciones más eficaces.»

«Hay que realizar actividades y acciones incluso sin grandes medios.»

«Desarrollemos el espíritu de pragmatismo.»

«Prioricemos acciones realistas con nuestro movimiento.»

«Hay que reflexionar más entre Movimientos del MTC, multiplicar las relaciones y encontrar remedios para dinamizar nuestros equipos de base.

#### **Celebración del 40 aniversario del MMTTC**

El Seminario celebró el 40 aniversario de la fundación del MMTTC con una misa solemne en una capilla cuya población es mayoritariamente activa en los sectores económicos informales. Participaron más de 600 trabajadores.

La fiesta culminó con una velada cultural y con actividades muy variadas, desde sainetes hasta bailes africanos, pasando por la gastronomía y los poemas.

El sainete principal presentaba la historia de dos trabajadores «locos» que sueñan con un mundo nuevo donde cada persona tiene un trabajo decente, y puede llevar una vida digna con su familia. En este caso, no tiene necesidad de emigrar clandestinamente a países míticos donde, no sólo se está de más, sino que, sobre todo, se es inexistente, cuando allí iban a encontrar un hipotético trabajo, abandonando tras de sí a seres muy queridos, como también su bella patria, la cual queda, de esta manera, privada de mano de obra y de la inteligencia de miles de personas fuertes y competentes.

Se subrayó que siete movimientos africanos estuvieron en la fundación del MMTTC en 1966. Desde entonces, África ha proporcionado 4 responsables internacionales.

Según apuntes de los participantes y el informe del Seminario.

**Bernadette Dubuc**

